

## SÉOME .LXXVIII.

Ô MON PEJ PL' An tan lez an se ne mans ke te don rēi :  
 Prē te l'o rē t' oo- mōs ke je vā de ma bō che pro non sér.  
 oo re mā bō ch' 8 vri rē p̄or nar rēr krā ve z e hō- dis.  
 Dē- hō- fēs re ka chēs te dē duir rē. Tōt se ke dē- viēs  
 5 An tan dū nōz a von s e ko nū : se ke nō- pē re z an siēns  
 oo s sī nōz ont rē vē le, ne se lon s ā lā ras se ki nē tra  
 Dēz an fan s a ve nir. Kon ton la lā an je du Sēi ner  
 E le p̄o vōer de sa foors' : e la mēr vē t' e tran je de se- fēs.  
 An Jā kōop par e dit se sī oor do nā : un stat tu t es pres  
 10 II fīt a n ls se ra e l, an dhar jant nō- pē re z an siēns,  
 D'ē tre so nēs lez a pran dr' e ra kon té rē mon trē rā lē- Fīs,  
 Tan ke la poos té ri té sā che se- fēs : Tan ke lez an fans  
 Puis set a lēr z an fans lēs an se ne r, éin si k'i vien dront.  
 Tan ke du tōt la fi an se de ler sa lut il me te t an Die,  
 15 E k'an tr' es ne s'a n a t' a bo lir la mē mōe re de se- fēs :  
 E ke de Die lez e dis soēt an tr' es sōve z e kar dēs :  
 E ne re san ble t a lers bi zā ie s, an jan se ki tōjrs  
 Fut de lō iā l' e re be l', an jan se ki on ke n'a fer mit  
 Son ker ne t : e ki on ke z a Die fi de l' â me ne poor ta.  
 Lez an fans d'E fra im bi en ar mēs, jus te z ā lan sér  
 20 Loēin la sā je te de l'ar k, oo- jōr e a- l'e re du kon bat  
 Tōr ne re t : oo si de Die l' a li an se pro mī ze ne kar dōet,  
 E ne te noēt le dhe min de sa loē : Mēs lā dhes a n x bli,  
 Dē- hō- fēs k'i l a vōet mon trēs, le mi rā kle de les sōet.  
 25 An la pre zan se de lers bi za ies kran- mēr vē le z il fit  
 Dans le païs d'E jip t' oo- dhams de So äm se dé mon trant.  
 Lā kran mēr se pa rant lā k̄pa : son pe pl' i tra vēr sa :  
 Fit ko m' a n un mon seoo sa- e- là tō te l'on de s'a rē ter.  
 Dan z üne nū e de jōr le me na : d'üne flan be ki lui zoēt  
 30 Klē rē de nuit le ki da . Du ro chiér lē- vēi ne z i lā vrit  
 Dans le de zērt : e do na se k̄ra bl' ün a bî me de bō son.  
 Hōrs de la rō chē ti ra dē- rui seoo s : II fīt a kran flok

Eəs | dē | kɔ̄ | ran | te | z a | val | se | ru | ér | ko | me | fle | ve | z e | lan | sés.  
An | ko | re | z on | t i | pe | ché | ré | kri | sant | la | ko | le | re | du | trê- | hôt  
35 Dans | le | de | zert : | ler | Die | dan | lê | kers | tan | té | re | t an | koor,  
Hā | ve | z à | ler | j̄or | man | d a | p̄e | tit | man | ja | lē | de | man | dans.  
Mur | mu | r̄e | ont | de | D̄l | ē | d̄l | zant. | D̄l | ē | o | r̄e | ne | p̄e | t il  
Dans | le | de | zert | sō | va | j' ū | ne | ta | ble | de | vi | vre | z a | pr̄e | té ?  
Lā | le | ro | chie | r i | fe | rit : | le | z eōs | se | dē | koor | jet | a | lins | tant :  
40 Fle | ve | z a | n ont | k̄o | r̄u | h̄oors | se | ré | pan | dan | s. ō | re | ne | p̄e | t il  
An | se | be | zœi | n̄ e | de | p̄e | n̄ e | de | ch̄er | son | pe | ple | ra | fr̄e | chir ?  
ōr | le | Si | n̄er | le | z | x̄it : | s'a | n̄ e | ch̄ô | fe : | la | flan | me | du | k̄o | r̄os  
Kon | tre | Jā | koop | ra | lu | ma : | kon | tr̄ | ls | se | ra | el | se | ré | foor | sa :  
P̄or | se | k'i | n'ont | fon | d̄e | sur | Die | l'a | su | ran | se | de | ler | fœ,  
45 E | k'i | n'a | vōet | s̄er | t̄ei | n̄ es | p̄oer | du | se | k̄ors | de | sa | bon | té.  
Nû | s | il | a | noor | te | la | hôt : | du | si | el | lē- | p̄oor | te | z | il | x̄ | vrit :  
Plut | de | la | man | ne | su | r̄ es | p̄or | man | jér : | ler | do | n̄ a | plan | té  
M̄e | me | du | siel | le | fr̄ | mant. | D̄e | z | An | jes | le | p̄e | in | l'o | me | man | ja.  
Vi | vre | z i | lê | v̄er | sa | t̄- | ler | s̄ | jus | k'ā | se | k̄oor | jér.  
50 Lē- | vans | d'oēs | t̄ e | de | su | d ō | siel | de | sa | foor | s' | il | e | lan | sa :  
Plut | de | su | r̄ es | de | la | ch̄er | plū- | drū | ke | la | p̄o | dr̄ : | e | de | z | oē | zeōs  
ōs | si | me | nu | ke | le | sâ | ble | de | m̄er, | k'il | j̄e | t̄e | de | ler | kam  
Par | le | mi | lie | sa- | e- | lā : | le | z | e | part | d̄e- | tan | te | z | a | lan | t̄r :  
Tan | k' il | a | n ont | man | jé | t̄- | ler | s̄. | Le | r | a | p̄e | tit | kl̄t  
55 Il | j̄koor | ja | t̄ | ta | le | r̄ | a | s̄ | h̄et : | frus | tr̄ | ne | de | me | ra  
Le | r | de | zi | r : | An | ler | b̄c | dh̄ | il | a | vōet | an | k̄o | re | le | man | jér,  
L'i | re | de | Die | mon | ta | de | su | r̄ es . | Il | tû | de- | pa | ran | tr̄ es  
Lē- | plu- | krâ | s : | e | la | fler | de | t̄ | t | ls | se | ra | el | ran | v̄er | sa.  
An | ko | re | z on | t i | pe | ché | ne | kro | ians | le | mi | râ | kle | de | s̄e- | f̄es :  
60 P̄or | s' | a | bré | ja | lê | j̄rs, | e | s̄ | d̄e | in | ler | z | an | s | a | n̄e | an | tit.  
Tan | k' il | lê- | m̄i | t a | moort, | le | ke | r̄et : | v̄er | Die | se | re | t̄r | n̄et,  
E | de | ma | tin | se | le | vōet | le | re | ch̄er | chans . | Lôr | se | re | m̄o | r̄ | dōet  
Kon | f̄es | sans | ke | le | Die | tr̄- | hôt | t̄et | ler | r̄o | k̄ | s̄oo | ver.  
E | de | la | b̄c | che | li | ont | blan | di : | de | la | lan | ke | li | man | t̄et :  
65 On | ke | le | ker | v̄er | lui | n'u | re | t an | tīr : | on | ke | l̄o | ioo | mant  
Kon | p̄oor | te | ne | se | sont | kar | dans | l'a | li | an | se | de | ler | Die.

Lui | t8 te| fœs | pi tö iā bl' e | bē nin | ler | fô te | su | poor ta :  
Ler | fit | kras s' : e | ne | l6 z eks ter mi nă : | e in s i | d6 t8 r na  
D'es | sa | fu | re|r : e | so n ī re | du t8t | de su | r es | ne | d6 lâ | cha.  
70 Mës | se | s8 vint | k'i | e | t8et | de | la | d6e|r : un | s8 fle | ki | s'an | va,  
E | ki | de | puis | k'u | ne | fœs | s'an | v2a | ne | re | t8r | ne | ja | më- | plus.  
oo | ke | de | fœs | il | l'on | t a | n6 | kr1 ! | ke | de | fœs | le | re | fâ | chant  
Dans | le | de | zert | s8 vâ | j' a | ka | se | l'ont ! | më | m' i | re | t8r | noët  
K8p | sur | k8p | tan | té | ler | Die | . | Dë- | boor | ne | z | l ont | mis  
75 oö | séint | d'Is | se | ra | ël . | De | sa | méin | la | mé | moë | re | ne | kar | d8et,  
Ni | de | se | j8r | k'il | lës | re | t8i | ra | d'oo | près | se | z | e | d'an | nus,  
Ni | dës | si | ne | z | x | vers | ke | de | dan | s | E | jip | te | dë | mon | tra,  
Ni | dë- | fës | ke | de | dans | le | pa | is | de | So | à | n | i | l a | kon | plit.  
P8r | ler | bœ|r | ô | té | , | t8r | n' | an | sank | fle | ve | z | e | ruis | seos :  
80 Ler | j8te | m8 che | z, | l | an | sont | man | j8s : | rë | ne | z | e | së | pans,  
Don | t | il | sont | ru | i | nes . | L6 | frui | s | a | la | v6 | mi | ne | lës | sa :  
Ler | m8 | z | rä | ble | la | be | r | i | do | n' | oö- | lan | kus | te | z | a | ron | j8r.  
Lers | v6 | ne | z | il | kr1 | la : | d'ù | ne | frœ | dë | br8 | i | ne | br8 | à | t8s  
Lers | fi | kiér | s : e | de | kr1 | l' | a | so | ma | l6 | b6 | te | z : e | p6 | dit  
85 Ler | b6 | ta | l | pa | tu | rant | d'ù | ne | br6 | z | ar | dan | te | f8 | drœ | e.  
Il | dar | da | kon | tr' | es | la | cha | ler | br6 | lan | te | de | son | nès,  
I | re, | fu | r8r, | t8r | man | t : e | de | m8 | v6 | s | An | je | z | ü | n' | cor | r8r.  
X | vre | de | son | k8r | r8s | le | ch | min : | le | r | â | me | n'e | par | nant  
L6 | z | ès | p8 | z' | a | la | moort : | ler | v6' | a | la | p8 | te | dë | lës | sa.  
90 T8t | le | pre | mier- | nès | sant | dan | s | E | jip | t' | il | fr8 | pe | par | t8t,  
L6 | z | è | nès | de | val | ler | par | lës | pa | vi | lons | ke | te | noët | Kham.  
Ein | si | k'x | è | l6 | z, | i | fet | su | re | mant | son | pe | ple | tra | v6 | sér :  
Par | le | de | zert | éin | sin | ke | tr8 | peco | lë- | mé | ne | tra | v6 | sans.  
Il | lës | kon | du | zi | t | no | n6 | frœ | ès | an | t8 | te | sur | té :  
95 Rién | ne | kr1 | n6et ; | mës | ler | z | a | ne | mis | de | la | m6 | fure | t | an | klôs.  
L6 | z | a | më | n' | oö- | kon | fins | dë | di | ès | a | sa | sëin | te | ma | j8s | té,  
Droë | t | ä | se | mont | s8 | kr1, | ke | sa | d6e | tr' | e | le | më | me | se | kon | kit.  
Hoors | du | pa | is | dë | da | sa | du | p8 | ien | l'an | jan | se | da | van | t | es :  
oö | k8or | deø | me | zu | ra | l'è | ri | ta | je | p8 | r | e | s : | il | è | ber | ja,  
100 oö- | pa | vi | lons | k'i | l | a | v6et, | de | son | ls | se | ra | el | lë- | kan | tons.

Mès | de re chéf i | se | sont | dé vö iés : | ko me | lers | Pé re | z il | z ont  
Fét | felo nî', | ko me | l'ark | foo ti f a | re børs | se | re kan brant.  
An | kor' i | l'ont | tan | té | ré kri | sant | la | ko lè re | du | hôt | Die.  
N'ont | kar | dé | se | z e | dis, | le | sa | kré | té | mo | ña | je | de | son | veł.  
105 Par | dè- | tan | ple | z i | l'ont | pro vo | ké : | de | z i | dø | le | z i | l'ont | fèt,  
D'u ne | ja | lèze | fu | rø | ran | flan | bans | l'i | re | de | ler | Die.  
Die | le | z | s'it : | s'an | e | me | t : | e | tø | t | ls | se | ra | è | l | a | n | a | boor | ra  
Bién foort . | Part | du | ma | nær | de | Si | lon : | ki | te | son | pa | vi | łon | séint  
8 | de | mæ | roët | par | mī | le | z u | méins : | sø | fre | pran | dre | sa | ver | tu :  
110 È- | mæins | dè | z a | ne | mis | so | n | o | ner | ve | né | ra | ble | de | lës | sa :  
Mèt | son | pe | pl' | ø | fil | de | l'e | pè : | l'e | ri | ta | je | k'i | l | e | mœt  
ø | pa | ra | van | t, i | l'a | boor | re | dø | pit, | de | sa | kras | se | re | pøs | se.  
Fei | dé | vo | ra | ju | ne | jans : | fi | tø | z | ont | fèt | pèr | te | de | ler | loøs :  
Prè | tre | z | à | moørt | sont | mîs | du | kø | teø : | lè- | ve | vez | de | ler | deø  
115 N'on | t | ü | le | bøt . | Le | Si | ñer | s'e | ve | la | ko | me | d'un | so | me | sa | łant,  
An | la | fa | son | du | bra | kard | ché | va | liér | ke | le | vin | ré | ka | łar | dít.  
Sø | z a | ne | mis | dar | ri | re | fra | pø | s | a | ja | mè | s | i | l | a | hon | tit :  
Par | lui | fut | re | je | tè | vi | le | mant | la | de | me | re | de | Jø | zef.  
Plus | ne | ché | rit | la | tri | bù | d'E | fra | im : | mè | s | se | le | de | Jù | da  
120 Chœ | zi | t | a | don | k, | e | le | mont | de | Si | on | ke | de | sur | tø | t | i | l | e | ma.  
Lâ | bâ | tit | son | tan | ple | sã | kré, | ko | m' | ü | n | an | ple | pa | lè- | hôt,  
Fon | dé | sta | bl' | a | ja | mès, | tant | tant | ke | la | tè | re | de | mør | ra.  
Dâ | vid | son | sèr | van | t | i | l | e | lut. | De | l'e | ta | ble | du | bø | jał  
E | dè- | pars | le | ti | ra . | dø | près | de | z | s'è | le | z | i | l | ø | ta,  
125 Pør | de | Jä | kœp | ( | k'i | l | a | vø | son | dher | pe | pl') | è | tre | le | pas | ter,  
E | de | so | n | ls | se | ra | è | l, | e | ri | ta | je | k'i | l | e | me | de | sur | tøt.  
ø | or | lü | a | n | in | tø | kri | té | d'un | kør | de | bo | nø | re | kø | ver | nant  
Kar | de | se | pe | pl', | e | le | mè | ne | de | søs | la | prû | dan | se | de | sè- | mæins.